

# STRATOS

ESPLORA NUOVE  
GALASSIE DELL'ASCOLTO



**HANSATON**  
*hearing & emotions*

# È nata una stella

## Il tuo apparecchio acustico per una libertà ritrovata

Innovativi per tradizione:  
è dalla sua fondazione che HANSATON sviluppa soluzioni  
acustiche innovative e sofisticate sotto il profilo estetico  
che regalano maggiore libertà.

Con STRATOS, la nostra nuova stella, portiamo avanti la  
nostra tradizione offrendoti una capacità uditiva senza  
limiti nella tua vita quotidiana grazie ad una tecnologia  
innovativa e ad accessori utili. Grazie al design di alta  
qualità, diventi la stella di ogni evento.

### Unisciti a noi...

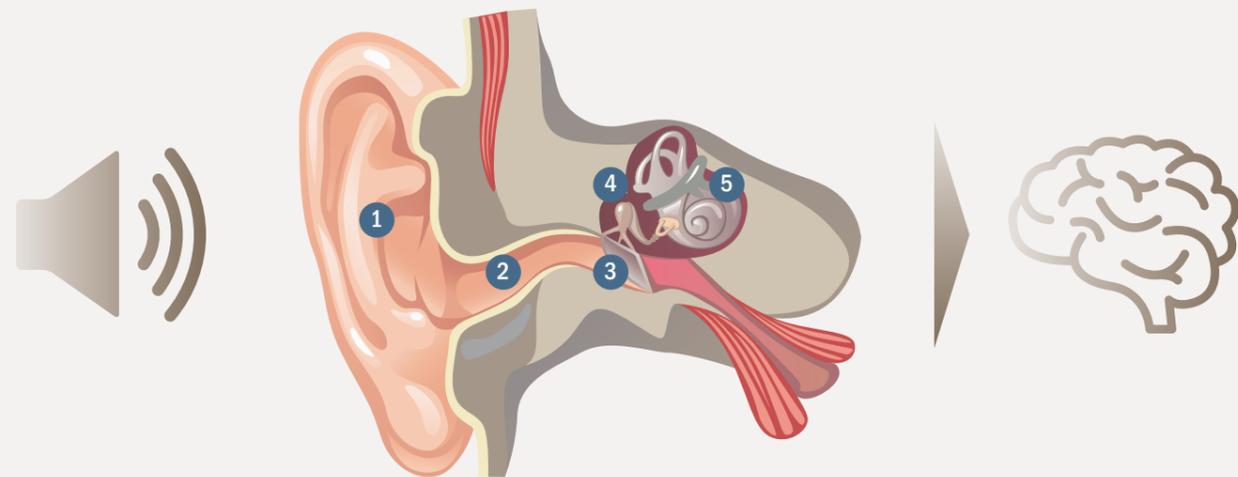
Scopri di più sull'udito e sulla tecnologia  
HearIntelligence™. Il tuo audioprotesista è sempre  
a tua disposizione per aiutarti e consigliarti.

Scopri come STRATOS può aiutarti a rendere  
più luminoso il tuo futuro...

## Quanto è importante sentire bene

L'udito è un aspetto fondamentale della qualità della vita di ciascuno. Sentire bene permette di avere una vita attiva e di sentirsi a proprio agio e sicuri di sé anche in ambienti rumorosi o in grandi gruppi di persone. Sentire bene aiuta anche a tenere attivo il cervello.

Goditi la vita con una capacità uditiva migliore



### Come funziona l'udito?



## In che modo gli apparecchi acustici possono migliorare il proprio stile di vita?

### Maggiore sollievo nella vita quotidiana

Il cervello è in grado di compensare parzialmente la perdita dell'udito, ma questo processo può essere estenuante. Spesso un effetto collaterale della perdita dell'udito è proprio l'affaticamento. Un apparecchio acustico può semplificare le situazioni più complesse dal punto di vista acustico rendendo più piacevole la vita quotidiana e accrescendo la sensazione di benessere personale.

### Preservazione dell'intera gamma sonora

Solitamente a causa della perdita dell'udito alcuni segnali acustici non vengono più trasmessi al cervello. Ciò provoca la perdita di informazioni e rende molto più difficile la comprensione delle parole. Spesso si sente che una persona sta parlando, ma non si distinguono con chiarezza le parole. Ricorrere immediatamente ad apparecchi acustici può aiutare a tenere attivo il cervello poiché quest'ultimo riceve le informazioni di cui ha bisogno per comprendere il parlato.

### QUANTO BENE SENTI?

- Hai difficoltà a seguire conversazioni in un ambiente tranquillo o ti sembra che le persone borbottino?
- Hai difficoltà a parlare al telefono o con una persona che indossa una mascherina?
- Hai difficoltà a sentire suoni acuti come il canto degli uccellini?
- Hai difficoltà a seguire una conversazione in ambienti rumorosi come un ristorante affollato?

Se hai risposto sì a una di queste domande, devi prendere subito provvedimenti.

Rivolgiti ad un audioprotesista e inizia il tuo percorso per non perderti più nemmeno un suono. O un'emozione.

# ESPLORA NUOVE GALASSIE DELL'ASCOLTO

**STRATOS DI HANSATON**  
offre un livello completamente  
nuovo di prestazioni acustiche

**SCOPRI LA LIBERTÀ**  
di una soluzione ricaricabile

**APPROFITTA DI CONNESSIONI SEMPLIFICATE**  
con tutti i cellulari\*, con telefonate  
in vivavoce e un'app intuitiva

**TROVA IL PRODOTTO GIUSTO PER TE**  
con il nostro Lifestyle Analyzer personale

**DESIGN STELLARI**  
per indossare con orgoglio gli  
apparecchi acustici STRATOS

\*Smartphone e telefoni cellulari tradizionali  
con profili Bluetooth® compatibili.  
Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi  
registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc.

# Nuove funzioni di connettività semplici da usare

Telefonate  
in vivavoce  
con qualsiasi  
dispositivo  
compatibile con  
Bluetooth®<sup>2</sup>

Le nuove opzioni di connettività ti offrono maggiori possibilità di interagire con i tuoi apparecchi acustici.

## Tocco per un controllo semplice e immediato nelle situazioni quotidiane

Toccando due volte<sup>1</sup> l'apparecchio puoi controllare i tuoi dispositivi mobili e:

- accettare e terminare le telefonate
- riprodurre e mettere in pausa lo streaming audio
- attivare l'assistente vocale (come Siri, Google Now™ e così via)



<sup>1</sup> Disponibile sugli apparecchi acustici STRATOS ricaricabili.  
<sup>2</sup> Smartphone e telefoni cellulari tradizionali con profili Bluetooth® compatibili. Siri è un marchio di Apple Inc. Il servizio Google Now è un marchio di Google LLC.

## Esperienza uditiva personalizzata

L'esperienza di ascolto si personalizza dallo smartphone.



- Scelta tra i nuovi programmi di app situazionali
- Nuove funzioni di personalizzazione audio
- Conversazioni potenziate premendo un pulsante
- Riduzione del rumore premendo un pulsante

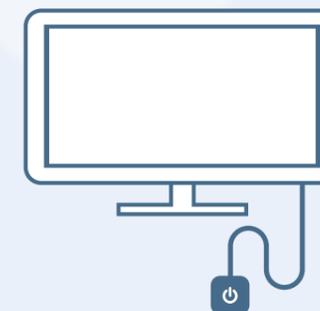
## Collegabili a tutti i telefoni cellulari

Trasforma il tuo apparecchio acustico in un discreto auricolare wireless. Rispondi a una telefonata o ascolta la musica in streaming direttamente dal tuo apparecchio acustico. Collega due telefoni o tablet alla volta. Goditi la libertà!<sup>2</sup>



## TV Connector

Guarda il tuo film o spettacolo televisivo preferito e assicurati di non perderti mai le notizie importanti. TV Connector trasmette l'audio dalla TV o da altri dispositivi audio direttamente all'apparecchio acustico. Nessuno dirà più che il volume del televisore è troppo alto.



Ascolto  
costante per  
tutta la giornata

## La libertà di una soluzione ricaricabile

Raggiungi le stelle e goditi la libertà  
offerta da una soluzione ricaricabile<sup>1</sup>

- ▶ Grazie alla tecnologia affidabile con batteria agli ioni di litio ricaricabile non è necessario sostituire le batterie
- ▶ Con 24 ore di autonomia della batteria tra una carica e l'altra puoi goderti senza pensieri la tua vita quotidiana
- ▶ Tempo di ricarica di sole tre ore per una ricarica completa
- ▶ La batteria raggiunge l'80% di ricarica dopo soli 90 minuti di caricamento
- ▶ Meno sprechi grazie alla possibilità di ricaricare

## Ricaricabile: Fino a 24 ore di autonomia

Goditi la libertà degli apparecchi acustici ricaricabili,  
con possibilità di ricarica anche in movimento.



### COMFORT CHARGER COMBI

Questo Comfort Charger Combi è sia un caricatore che una custodia rigida protettiva. Le capsule per asciugatura HADEO agiscono quando il Comfort Charger Combi viene chiuso, asciugando gli apparecchi acustici.

**Asciugatura, protezione, ricarica!**

### COMFORT POWER PACK

Il Comfort Power Pack include una batteria agli ioni di litio in grado di caricare gli apparecchi acustici fino a sette volte, per una ricarica semplice e in movimento che ti accompagna per tutta la giornata.

**Libertà in movimento!**

### HANSATON CHARGER

L'HANSATON Charger combina comfort di ricarica con dimensioni ridotte. Ricarica completamente i tuoi apparecchi acustici in un massimo di tre ore.

**Piccolo ma potente!**



### Tempo di ricarica (ricarica da 0% a 100% in 3 ore<sup>2</sup>)

24 ore: senza streaming  
16 ore: tecnologia AirStream (TV Connector/PartnerMic)  
11 ore: telefono Bluetooth® e streaming di musica

<sup>1</sup>Valido per gli apparecchi acustici AQ sound ST R e AQ sound ST RT.

<sup>2</sup>Il tempo di ricarica effettivo dipende dalla durata residua della batteria, ma non supera comunque le 3 ore.

# HearIntelligence™ supporta le capacità naturali del tuo udito

La tecnologia HearIntelligence è stata sviluppata da HANSATON con l'obiettivo di migliorare le funzioni e i processi naturali dell'udito umano.

La tecnologia HearIntelligence percepisce lo scenario acustico nel modo più simile possibile a quello naturale, sfruttando tecnologie innovative avanzate per supportare le complesse interazioni tra il suono in entrata, l'orecchio e il cervello. Le interazioni fluide tra le diverse funzionalità sono progettate per ricreare un udito multidimensionale per connessioni realistiche con lo scenario acustico circostante in molteplici situazioni sociali.

La tecnologia STRATOS integra funzioni appositamente sviluppate per fornirti la migliore esperienza di ascolto possibile e aiutarti a raggiungere una qualità di vita completamente rinnovata con la tua famiglia e i tuoi amici.\*

Gli apparecchi acustici STRATOS supportano le capacità uditive attraverso l'ottimizzazione del normale processo uditivo.



INTELLIGENT  
AUTOSURROUND



FOCUS  
SUL PARLATO



LOCALIZZAZIONE DEI  
SEGNALI ACUSTICI



## HEAR Intelligence™

supporta l'intelligenza uditiva naturale



COMFORT IN SITUAZIONI  
RUMOROSE



REGOLAZIONI  
PERSONALIZZATE



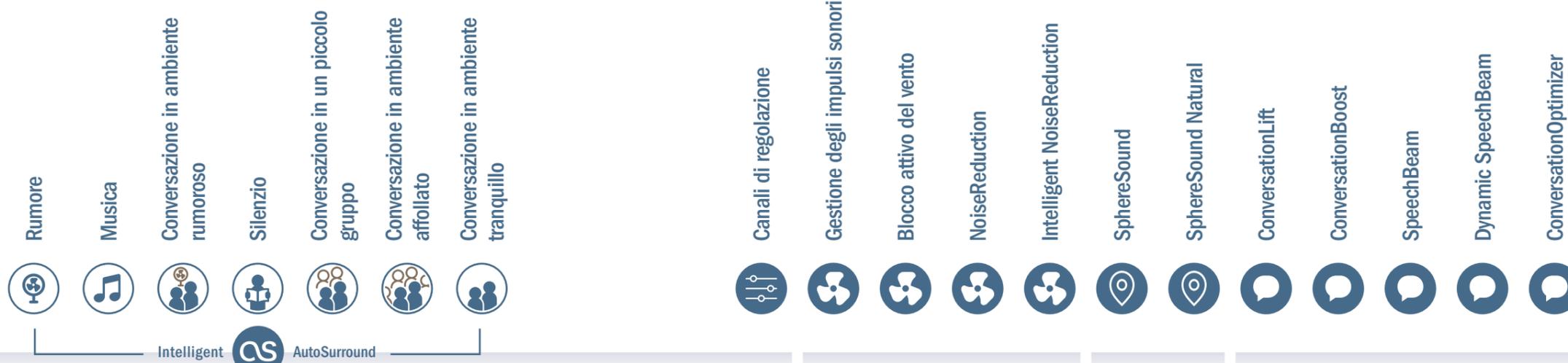
CONNETTIVITÀ  
WIRELESS

\* Fonte: "Evaluation of the Social and Economic Costs of Hearing Impairment", Ottobre 2006, Hear-it AISBL.

Prestazioni acustiche completamente nuove con STRATOS

# Il livello giusto per te

## LIVELLI DI PRESTAZIONE



9

### FIRST

Per le **persone che amano socializzare**, apprezzano l'**alta qualità** e trascorrono molto tempo in **tante situazioni di ascolto diverse** caratterizzate da **forti rumori di fondo**.



20

7

### BUSINESS

Per le **persone che amano socializzare**, apprezzano la **qualità** e trascorrono molto tempo in **tante situazioni di ascolto diverse** caratterizzate da **rumori di fondo normali**.



20

5

### COMFORT

Per le persone che **frequentano occasionalmente altre persone** e sperimentano **poche situazioni di ascolto diverse** con **rumori di fondo frequenti**.



16

3

### ECONOMY

Per le **persone riservate** che sperimentano **pochissime situazioni di ascolto diverse** con **quasi nessun rumore di fondo**.



12

# In dettaglio

Trova la funzione più adatta per il tuo stile di vita.  
Dai un'occhiata.

	Descrizione	Vantaggio
 <b>IDENTIFICAZIONE SITUAZIONI DI ASCOLTO</b>		
<b>Intelligent AutoSurround</b>	Intelligent AutoSurround identifica automaticamente le tipologie di situazioni di ascolto in cui ti trovi e le categorizza in fino a 7 tipi di scenari, ottimizzando e adattando conseguentemente le funzioni e le impostazioni del tuo apparecchio acustico.	Durante la giornata ti imbatti in tante situazioni di ascolto diverse: Intelligent AutoSurround si occupa di regolare automaticamente il tuo apparecchio acustico alle tue diverse esigenze. Tutto sarà talmente confortevole che potresti addirittura dimenticarti di indossarlo fino a quando lo toglierai; allora sì che sentirai la differenza.
 <b>COMFORT IN SITUAZIONI RUMOROSE</b>		
<b>Gestione degli impulsi sonori</b>	Gli impulsi sonori vengono rilevati e ridotti molto rapidamente dal segnale senza compromettere i suoni del parlato.	Suoni come colpi, tintinnio di chiavi e rumori di piatti possono essere piuttosto forti e fastidiosi. La funzione di Gestione degli impulsi sonori li riduce rapidamente affinché non disturbino, senza però ridurre i suoni del parlato.
<b>Blocco attivo del vento</b>	Il rumore del vento viene rilevato e ridotto in misura variabile a seconda della sua intensità.	Se il vento diventa molto forte e fastidioso, ad esempio durante una pedalata in bicicletta o una camminata in una giornata ventosa, il Blocco attivo del vento lo rileva e lo riduce.
<b>NoiseReduction</b>	Rilevamento e riduzione del rumore.	Ogni giorno siamo circondati da un gran numero di rumori (ad esempio elettrodomestici e rumori del traffico). Gli apparecchi acustici amplificano i suoni, compresi questi rumori, pertanto è importante che siano dotati di una funzione di NoiseReduction efficace che isoli i rumori e li riduca.
<b>Intelligent NoiseReduction</b>	Usando il riconoscimento a 360° del parlato e dei rumori su entrambe le orecchie, Intelligent NoiseReduction elimina in maniera più efficace i rumori che ti circondano, concentrando l'attenzione sul parlato che proviene davanti a te.	Intelligent NoiseReduction è stata progettata per mettere in evidenza il parlato che proviene da un punto davanti a te anche in presenza di rumori di fondo intensi, come un aspirapolvere o un frullatore.
 <b>LOCALIZZAZIONE DEI SEGNALI ACUSTICI</b>		
<b>SphereSound</b>	Gli apparecchi acustici "raccolgono" i suoni mediante microfoni che non sono posizionati in prossimità del timpano. Questo è il motivo per cui SphereSound elabora l'audio in modo tale che rifletta la direzionalità naturale dell'orecchio, soprattutto per rumori da lievi a medi.	È, infatti, fondamentale riuscire a capire da quale direzione provengono i suoni, ad esempio per individuare un telefono che squilla o capire da che parte sta arrivando un'auto. SphereSound aiuta a conservare i dettagli relativi alla localizzazione dei suoni.
<b>SphereSound Natural</b>	Per le situazioni più rumorose, SphereSound Natural applica un filtro all'audio corrispondente alla direzione da cui ha origine il parlato al fine di replicare il filtro naturale dell'orecchio da quella direzione.	Sapere da dove proviene il parlato in una situazione rumorosa può aiutarti a identificare la persona che parla e seguire meglio una conversazione, rilassandoti e divertendoti di più.
 <b>FOCUS SUL PARLATO</b>		
<b>ConversationLift</b>	Il parlato da normale ad alto viene rilevato e ottimizzato.	Il parlato è uno dei suoni più importanti che una persona vuole sentire. Alzare il volume del parlato rispetto al rumore consente di sentire meglio e godersi di più le conversazioni.
<b>ConversationBoost</b>	Il parlato a bassa voce viene rilevato e ottimizzato.	Le conversazioni a bassa voce assumono diverse forme: la voce delicata di un bambino, un segreto confessato tra amici o parlare con una persona che indossa una mascherina. ConversationBoost ottimizza i suoni del parlato a bassa voce dandoti la possibilità di goderti meglio il momento.
<b>SpeechBeam</b>	Il parlato è localizzato sul davanti o sul retro. Questa tecnologia incrementa il focus sul davanti o sul retro a seconda della direzione da cui proviene il parlato.	Incontrarsi con amici e parenti può essere meraviglioso, ma anche molto rumoroso. SpeechBeam può concentrare l'attenzione sul davanti o sul retro permettendoti di goderti questi preziosi momenti insieme ai tuoi cari.
<b>Dynamic SpeechBeam</b>	Il parlato è localizzato sul davanti, sul retro, a destra o a sinistra. Questa tecnologia incrementa il focus sul davanti o sul lato se il parlato proviene da queste direzioni, mentre incrementa il focus sul retro, riducendo il focus sul davanti, se il parlato proviene da dietro le tue spalle.	I momenti più divertenti e indimenticabili della tua vita sono spesso accompagnati da conversazioni vivaci e a voce alta. In queste occasioni in cui le persone possono parlarti da qualsiasi direzione, Dynamic SpeechBeam regola l'asse dei tuoi apparecchi acustici permettendoti di godere di un ascolto a 360°.
<b>ConversationOptimizer</b>	Nelle situazioni rumorose, i tuoi apparecchi acustici si concentrano sui segnali del parlato e incrementano dinamicamente le differenze tra i livelli di parlato e di rumore.	Quando stai conversando in un ambiente affollato o rumoroso, hai bisogno di sentire bene il parlato per partecipare con maggiore facilità alla conversazione. ConversationOptimizer può aiutarti a isolare i suoni del parlato dal rumore, anche in situazioni molto rumorose.

# NUOVE STELLE ALL'ORIZZONTE

L'APPARECCHIO  
ACUSTICO IDEALE  
PER LE TUE ESIGENZE

Pronti design  
stellari!

Nerofumo  
(U6)

Antracite metallizzato  
(UC)

Argento sterling  
(U4)

Caffè  
(UB)

Beige  
(UA)

## Apparecchi acustici stellari

Accedi a nuovi livelli di ascolto grazie alle straordinarie prestazioni acustiche di STRATOS. Scegli tra tre soluzioni diverse.

3 cm  
2 cm  
1 cm  
0 cm



sound ST R312\*

Con un ingombro di soli 2,4 cm, il sound ST R312 è quasi impercettibile eppure colpisce per la sua tecnologia innovativa e potente e la tradizionale batteria 312.



AQ sound ST R\*

L'AQ sound ST R è il nostro più piccolo prodigio dell'udito ricaricabile. Misura soli 2,5 cm ed è alimentato da una batteria agli ioni di litio ricaricabile.



AQ sound ST RT\*

Gli apparecchi acustici ricaricabili sono disponibili anche in una versione dotata di bobina telefonica, AQ sound ST RT, che misura 2,8 cm.



### Resistenza ad acqua e polvere

Dotati di uno speciale rivestimento al plasma, questi apparecchi acustici sono eleganti e resistenti a polvere e acqua in conformità alla severa classificazione IP68.

\* Gli apparecchi acustici sul righello sono raffigurati nelle loro dimensioni reali.

# Accessori wireless per momenti spensierati

Facili da  
collegare  
e da usare



## TV Connector

Il TV Connector facilita l'invio dell'audio da televisori e altri dispositivi audio, come gli impianti stereo, direttamente agli apparecchi acustici. Più persone che usano apparecchi acustici possono guardare la TV o un film o ascoltare la musica da una distanza di fino a 15 metri dal loro TV Connector.\*

## Remote Control

Il Remote Control è esteticamente gradevole, pratico e facile da usare. I pulsanti grandi e chiari rendono molto intuitiva la regolazione del volume. Grazie a questo dispositivo è possibile modificare l'ambiente o il programma di ascolto con facilità.



## PartnerMic

Il microfono remoto, dal design elegante e dalle prestazioni ottimizzate, può essere facilmente fissato sui vestiti dell'interlocutore grazie alla clip integrata. Garantisce qualità del suono e prestazioni della batteria eccezionali. Il PartnerMic è una vera risorsa soprattutto in situazioni acusticamente difficili.



**roger**

Rivolgiti al tuo audioprotesista per scoprire altri accessori come i dispositivi Roger™ per affrontare al meglio anche le situazioni di ascolto più complesse.

\* Il TV Connector non accetta solo segnali stereo ma anche segnali Dolby. Prodotto su licenza da Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio e il simbolo con la doppia D sono marchi commerciali di Dolby Laboratories. Tutti i prodotti sono raffigurati nelle loro dimensioni effettive.





ESPLORA NUOVE GALASSIE DELL'ASCOLTO.

# OGNI GIORNO!

Con STRATOS, puoi esplorare una nuova dimensione dell'ascolto. Prestazioni più solide, più funzioni di connettività e un utilizzo ancora più semplice fanno di questi nuovi apparecchi acustici gli eroi della vita quotidiana.

Attrezzati  
per la vita  
quotidiana!



Apparecchi acustici RIC con tecnologia STRATOS.  
Risveglia l'intelligenza uditiva naturale.



**Innovativi per tradizione:**

è dalla sua fondazione, nel 1957, che HANSATON sviluppa soluzioni acustiche innovative e sofisticate sotto il profilo estetico che regalano maggiore libertà.

**[hansaton.com/it](https://hansaton.com/it)**